ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Оп. № 14
Архівний № 651

Управління СБУ
по Сумській області

Фильфранцовское

ДЕЛО № 25507

Билык

Раиса

Семеновна

Начато: 12 июля 1945г.
Окончено: 2 июля 1955г.
На 10 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Оп. № 14
Архівний № 651

Гимнское Роль Сумской области.

25507

...отии Чехословакии

...седательствующий Вацлав Носек об'... что слово предоставляется руково... делегации ВКП(б), прибывшей ...й с'езд компартии Чехословакии, ...Маленкову. Все делегаты встают и ...вают бурную овацию в честь больше...

...вистской партии, в честь великого Сталина. В зале непрерывно раздаются возгласы: «Да здравствует товарищ Сталин!»

Товарищ Маленков оглашает следующее приветствие от Центрального Комитета ВКП(б):

...ятому с'езду Коммунистической партии Чехословакии

...тральный Комитет Коммунистической ... Советского Союза шлет братский ... и пожелание успехов в работе IX с'ез... ...мунистической партии Чехословакии. ...мунистическая партия Чехословакии ...енно получила признание руководя... ...лы в строительстве народно-демокра... ...ого государства.

...е разгрома фашизма и устранения ...ековой угрозы славянству со стороны ...ских насильников чешский и словац... ...роды под руководством Коммунистиче... ...артии Чехословакии совершили исто... ...ий поворот в жизни страны и успеш... ...ят свое народное демократическое го... ...тво, по-новому развивают хозяйство и ...ру, закладывают политические и ...ические основы для социализма.

...тральный Комитет Коммунистической ... Советского Союза желает народам ...овакии и их передовому отряду — ...нистической партии — новых успе... ... борьбе за укрепление народно-демо... ...еского строя и независимости стра... ... дальнейший под'ем народного хозяйства и национальной культуры, за упрочение дружбы, сотрудничества и взаимной помощи с народно-демократическими странами и Советским Союзом, за мир и безопасность против происков империалистов.

Центральный Комитет ВКП(б) выражает твердую уверенность, что Коммунистическая партия Чехословакии, вооруженная марксистско-ленинской теорией и верная принципам пролетарского интернационализма, укрепляя и сплачивая дальше свои ряды, с честью справится с великими задачами строительства социалистического общества.

Пусть живет, крепнет и процветает свободная и независимая народно-демократическая Чехословакия!

Да здравствует Коммунистическая партия Чехословакии — передовой организованный отряд рабочего класса!

Да здравствует нерушимый союз и дружба народов Чехословакии и Советского Союза!

Да здравствует единство трудящихся всех стран, борющихся за мир и демократию!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

...егаты с'езда с огромным вниманием ...шивают приветствие Центрального ...ета коммунистической партии Совет... Союза. Снова раздаются возгласы: ...здравствует Советский Союз!», «Да ...твует товарищ Сталин!». Все делега... ...ют «Интернационал».

...ветствие Центрального Комитета ком... ...тической партии Советского Союза в ...де на чешский язык оглашается ге... ...ным секретарем ЦК коммунистиче... ...партии Чехословакии Сланским. В за... ...ва гремит овация в честь партии ...евиков, в честь товарища Сталина.

...громным под'емом делегаты 9-го с'ез... ...мпартии Чехословакии принимают ...ствие великому вождю и учителю ...в И. В. Сталину.

...нятием приветственного послания товарищу И. В. Сталину закончилось сегодняшнее утреннее заседание.

* * *

ПРАГА, 27 мая. (ТАСС). На вечернем заседании 9-го с'езда компартии Чехословакии в прениях по докладам Готвальда, Сланского и Запотоцкого выступили министр промышленности Климент, министр земледелия Дюриш и министр школ, науки и искусств профессор Неедлы. Они говорили о задачах в области промышленности, сельского хозяйства и культуры, задачах, которые должны разрешить коммунистическая партия и трудящиеся Чехословакии.

Заместитель председателя Национального собрания Годинова-Спурна рассказала об участии трудящихся женщин в строительстве новой Чехословакии, в борьбе за мир и дружбу между народами.

25507

В зале заседаний

...ГА, 27 мая. (Соб. корр. «Правды»). ...шие три дня работы с'езда Чехо... ...кой компартии были примечательны ...гих отношениях. Они с полной убе... ...ностью показали, что трудовой народ, ...исленный рабочий класс и ведущая ... народно-демократической республи... ...коммунистическая партия,— преодо... ... трудности, с истинным под'емом, ... и уверенно приступают к социали... ...кому преобразованию своей страны.

... и тюрем Германии,—люди, которые хотят увидеть своих детей счастливыми, занятыми мирным трудом, а не в окопах новой мировой войны.

В зале с'езда на трибуне для почетных гостей тридцать флажков иностранных государств. Делегации от коммунистических и рабочих партий этих государств присутствуют на с'езде. Некоторые из них уже выступили с приветственными речами. Чехословацкие коммунисты оказывали самую горячую встречу выходившим на трибуну

Фильм «Последний этап»

На экранах московских кинотеатров начал демонстрироваться польский художественный фильм «Последний этап». Фильм рассказывает о чудовищном гитлеровском «лагере смерти» — Освенциме.

Автор и постановщик фильма Ванда Якубовская во время гитлеровской оккупации Польши находилась в заключении в этом лагере и многое из того, о чем повествует фильм, видела и пережила сама.

Вместе с польскими артистами в фильме «Последний этап» участвовали советские артисты — Т. Гурецкая, М. Виноградова, А. Гурецкая. Фильм снят советским оператором Б. Монастырским.

В прошлом году на международном кинофестивале в Чехословакии фильм «Последний этап» был удостоен премии.

—o—

ПРЕМЬЕРА В ТЕАТРЕ ВАХТАНГОВА

В театре имени Вахтангова состоялась премьера пьесы Вадима Кожевникова «Огненная река». Постановщик — Б. Захава.

Главные роли исполнили: Егора Трофимовича Гусева, мастера-доменщика — М. Державин, Екатерины Петровны, его жены — М. Некрасова, Шуры, их дочери — Т. Коптева, Сергея Мещерякова, мастера-доменщика — А. Граве, Кондыбы, секретаря парторганизации — Б. Шухмин, академика Павлищева — Н. Плотников, Сухова, мастера-доменщика — В. Кольцов, Кузякова, горнового — В. Колчин. Художник спектакля — В. Рындин.

—o—

Возвращение делегации Белорусской ССР со второй части Третьей Сессии Генеральной Ассамблеи ООН

МИНСК, 27 мая. (ТАСС). Вчера возвратилась из Нью-Йорка делегация Белорусской ССР в составе заместителя Председателя Совета Министров и Министра Иностранных Дел БССР тов. К. В. Киселева (глава делегации), В. П. Смоляра, А. С. Степаненко и Н. М. Хомусько.

—o—

Советская делегация на праздновании 100-летнего юбилея со дня рождения болгарского поэта Христо Ботева

В Болгарии проводятся юбилейные торжества, посвященные 100-летию со дня рождения выдающегося болгарского поэта-революционера Христо Ботева.

В этих торжествах принимает участие советская делегация в составе поэта А. Суркова (руководитель делегации), писателя В. Иванова, журналиста Д. Заславского, поэта С. Михалкова, главного редактора журнала «Славяне» С. Пилипчука и кандидата философских наук Д. Чеснокова.

—o—

От'езд делегации советской молодежи в Венгрию

27 мая в Будапешт вылетела делегация советской молодежи в составе т.т. М. М. Песляка, К. П. Орлова, В. П. Вдовина,

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РСФСР

Прения по докладу о Государственном бюджете РСФСР на 1949 год и об исполнении Государственного бюджета РСФСР за 1947 и 1948 годы

Речь Председателя Совета Министров РСФСР тов. Б. Н. ЧЕРНОУСОВА

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

работы существующих, так и в организации новых предприятий.

Советские организации областей Урала, Сибири и Дальнего Востока должны в свою очередь проявлять больше инициативы в развитии всех отраслей местной промышленности с тем, чтобы потребность широких слоев населения в предметах первой необходимости удовлетворялась промышленностью этих районов.

Выступавшие в прениях депутаты Никольский и Щуров правильно критиковали Госплан РСФСР, Министерство местной промышленности и некоторые другие министерства за то, что они иногда дают отдельным предприятиям заниженные планы. Такое планирование не направлено на вскрытие дополнительных резервов на предприятиях и не создает необходимого напряжения в работе как местных организаций, так и самих министерств. Госплану и министерствам надо сделать для себя необходимые выводы и уже в текущем году внести некоторые поправки в сторону дополнительного увеличения планов по выпуску продукции и оказать необходимую помощь в их выполнении.

У нас есть все условия для того, чтобы в ближайшее же время устранить недостатки в работе промышленности, улучшить качество выпускаемой продукции, повысить уровень механизации производства, поднять производительность труда, добиться экономии сырья, топлива и материалов, выполнения и перевыполнения производственной программы каждым предприятием.

Товарищи депутаты! В бюджете Российской Федерации большие средства выделяются для дальнейшего под'ема социалистического сельского хозяйства. Благодаря огромной помощи партии и правительства сельское хозяйство нашей страны, в том числе и Российской Республики, уверенно идет вперед и с каждым годом добивается новых успехов. Только за один прошлый год посевные площади в колхозах нашей республики возросли на 8,5 млн. гектаров; поголовье крупного рогатого скота в колхозах увеличилось на 23 проц., овец и коз — на 22 проц., свиней — на 63 проц., лошадей — на 10 проц.

Большую роль в деле под'ема сельского хозяйства сыграло широко развернувшееся в колхозах и МТС социалистическое соревнование. Огромным стимулом в борьбе за получение высоких урожаев сельскохозяйственных культур и развитие животноводства послужили Указы Президиума Верховного Совета СССР о присвоении звания Героя Социалистического Труда передовикам в совхозах, полную механизацию всех основных работ на фермах. В связи с этим еще большее значение приобретает электрификация сельского хозяйства.

Следует отметить, что во многих областях внимание к электрификации колхозов еще совершенно недостаточно. Если Свердловская, Московская, Челябинская области достигли в электрификации колхозов больших успехов, то в Костромской, Калининской, Брянской, Чкаловской и Омской областях электрифицировано небольшое количество колхозов. Используя опыт передовых областей, нужно более быстрыми темпами электрифицировать колхозы, так как от этого во многом зависит механизация трудоемких работ в сельском хозяйстве. Это является также могучим средством для усиления всей культурной работы в колхозной деревне.

Товарищи депутаты! Вчера было опубликовано постановление Совета Министров СССР и Центрального Комитета партии о заготовках продуктов животноводства. Это постановление ставит задачу — в ближайшие три года увеличить об'ем заготовок животноводческих продуктов в полтора—два раза. Местным советским и заготовительным организациям необходимо разработать практические мероприятия по каждой области и обеспечить безусловное выполнение этого постановления.

Осуществление трехлетнего плана развития общественного животноводства и постановления правительства и партии о заготовках продуктов животноводства потребует напряженной работы. Колхозники и работники совхозов, советские организации сделают все для того, чтобы успешно выполнить эти важнейшие задания правительства и партии.

Весной текущего года на полях колхозов степных и лесостепных районов развернулась огромная работа по осуществлению сталинского плана преобразования природы. Наряду с внедрением и освоением правильных травопольных севооборотов на территории республики проводятся большие работы по лесопосадкам. На 20 мая лесхозами Министерства лесного хозяйства РСФСР посеяно и посажено свыше 132 тыс. гектаров леса, что составляет 110 проц. весеннего плана. Колхозы посадили лесных полос более 74 тыс. гектаров, перевыполнив весенний план почти в два раза. Все области и края значительно перевыполнили установленный для них план посадки. Колхозники и все работники сельского хозяйства с большим под'емом приступили к осуществлению грандиозного плана лесонасаждений, имеющего поистине историческое значение для развития земледелия степных

ность значительно улучшить снабжение всех коммунальных предприятий и населения топливом. Задача Министерства местной топливной промышленности и всех местных организаций состоит в том, чтобы уже сейчас принять меры к своевременной заготовке и вывозке всех видов топлива как для коммунальных предприятий, так и для населения.

Следует также обратить внимание на необходимость повышения ответственности местных советских организаций и Министерства торговли за улучшение работы торгующих организаций и выполнение планов товарооборота по каждой области, краю и республике. Нельзя считать нормальным, когда Министерство торговли, Центросоюз и руководители отдельных торгующих организаций допускают иногда перебои в торговле такими товарами, которые имеются на базах в достаточном количестве. Нужно устранить все недостатки в работе торгующих организаций, укрепить их хорошими кадрами, систематически заниматься учетом запросов потребителей и принимать меры к удовлетворению населения города и деревни необходимыми товарами.

Местные исполкомы и органы народного образования обязаны усилить свою работу по выполнению закона о всеобщем обязательном обучении детей в школах, добиваться дальнейшего улучшения работы школ и других учебных заведений, повышения успеваемости учащихся и сокращения второгодничества.

В области здравоохранения требуется дальнейшее улучшение медицинского обслуживания населения, более широкое проведение профилактических мероприятий, дальнейшее пополнение медицинским оборудованием и инвентарем больниц, амбулаторий и других лечебных учреждений. Министерство здравоохранения РСФСР и местные исполкомы должны уделять больше внимания развертыванию лечебных учреждений в сельских местностях и полностью использовать выделенные на это средства.

Большое значение во всей нашей работе имеет дальнейшее улучшение работы местных Советов депутатов трудящихся. За последнее время заметно повысилась организаторская роль местных Советов и их исполнительных органов, еще больше укрепилась связь Советов с трудящимися массами. В местных Советах Российской республики образовано более 200 тыс. постоянных комиссий по различным отраслям хозяйства и культуры, в которых работает 563 тыс. депутатов и около 1 млн. человек актива.

Не приходится говорить о той большой работе, которую ведут местные Советы депутатов трудящихся. Необходимо добиваться

3 декабря + 2

Регистрационный лист № 566.

На прошедшего регистрацию в лагере № 285 или СПП № 566 (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Моравская Острава

1. Фамилия Гнилык

имя и отчество Раиса Семеновна

2. Год и место рождения 1926 г. с. Локня Глинского р-на Сумской области.

3. Национальность украинка.

4. Образование 7 классов

5. Специальность —

6. Последнее постоянное место жительства и работы на территории СССР (для военнослужащих указать наименование воинской части) с. Локня Глинского р-на Сумской области

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ б/п.

8. Почему оказался на территории другого государства 6/VI-1942 г. было мобилизовано на работу в Германию

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)

10. Содержался ли в специальных лагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) За самовольный уход с одного ф-ки на другую содержалась 10 месяцев в концлагере в г. Аштенбург

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником

12. Служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких и в качестве кого) с 6/VI-1942 г. по 4/VI-1944 г. в г. Берлин на рыбн. др-ке работницей с 4/VI-1944 г. по 16/IV-45 г. в г. Альтенбурге Конулагере

13. Какие отобраны документы при регистрации Документов не имеет

14. Где проживают близкие родственники, кто именно, указать точный адрес Мать Билык Екатерина Григорьевна, сестра Ольга, брат Григорий в с. Локне Глинского р-на Сумской области

15. Куда следует на постоянное местожительство в с. Локня Глинского района Сумской области

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Билык Раиса С. (подпись)

Регистрационный лист заполнил В Бешуин (Фамилия)

Регистрационный лист проверил:

Председатель проверочно-фильтрационной

комиссии НКВД СССР [подпись]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: _____

_____ (подпись репатрируемого)

Убыл из лагеря « » _____ 1945 г.

2.

3

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Моравская Острава

Видом на жительство служить не может

Действительно по „1" Августа 1945 г.

18/VII-45

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Гнилык Раисе Семеновне
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1926, место рождения с. Локня Глинского р-на Сумской обл.

в том, что он по прибытии из Германии

с „29" мая м-ца по „ " июня

м-ца 1945 г. содержался в лагере № 285 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства в с. Локня Глинского р-на Сумск. обл.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

УРСР
Виконавчий Комітет
Локнянської
Сельської Ради
Депутатів Трудящих
27/I-46р.

3

Справка - Характеристика
Дана на гр. с. Локни
Глинского района
Сумской области

4

Вилик Раиса Семеновна
Рожденія 1926 г. в том что она
Вихоженец з Бедняцкой семьи
и в 1942 году Добровольно выписана
в Германію на работу
Повернулась до с Локни 20/VIII
1945 г. в настоящее время
работает в Колхозе.
что и удостоверяет

Председатель с/с - Нуссда
Секретар с/с - Шенда

УРСР

Виконавчий-Комітет

Локнянської

Сільської Ради

вендтатів трудящих

10/VII-45р.

~~У.~~ Справка

Дана ця на гр. [illegible] 18/VII-45

Глинського р-ну [illegible] обл.

Білик Раїса [illegible] 1926 р.

народження в тім, що

така дійсно виїхала в

Германію в 1942 р.

справка видана в РОНКВД

ПРОПИСАНА

5

Голова с/р [illegible]

секретар [illegible]

подписи с/с удостоверяю секр. рик [illegible]

До Глинського Начальника Р.О. Н.К.В.Д.
від гр-ки с. Локні Глинського р-ну
Сумської обл.
Білик Раїси Семеновної.

Заява.

Я гр-ка Білик Раїса Семеновна являюся урожена с. Локні Глинського р-на Сумської обл. з 1926 р. народжена народилась в бідняцькі сім'ї батьки занімались сільським господарством в 1931 р. вступили до колгоспу де і працюють на сьогоднішній день. Я до 1940 р. навчалась в Локнянській н/середній школі після працювала в колгоспі поскільки через домашні условія я ~~поїхала~~ мені учитися неможна було сім'я складала з 5 осіб з яких було тільки працездатніх лише 1 особа батько був хворий, сестра мала, брат інвалід ~~в 1942 р.~~ в час окупації я працювала в к-пі народових роботах в сім'ї ніхто не працював на керівних роботах. В 1942 р в червня я виїхала сама в Германію, я перебувала в г. Берліні з 11 червня 1942 р я працювала на фабриці в швейні, життя наше проходило у дуже скудних умовах і завдяки таких умов я рішила тікати на другу фабрику в 1943 р. 12 липня в працювала на рибні фабриці і до 3 липня 1944 р. а після цього я попадаю в гистапо і направляють мене в концлагерь в концлагері я просиділа до 1945 р. 16 квітня нас визволили союзники Американці де іще я проживала до 16 квітня а тоді нас переправили до г. Хемніци і ми поїхали на свою землю. По путі поїзда ми проходили неодноразову комісію і в Моравські Остраві (в Чехії) нам була комісія і видали документи і приправили в г. Ромни. 9/VII-45 р. я прибула в с. Локню.

А тому моє прохання начальника РОНКВД розібрати мою заяву і дати дозвіл на приписку на постійне містожительства.

Білик Раїса Семеновна
12/VII-45 р.

ПРОПИСАН

6

Архивное № 25507
перечислено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как Наход. в амер-
окк. зоне.
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел (_____)
Согласны:
Начальник отделения (_____)
Нач. отд. УКГБ при УССР
по Сумской обл. (_____)
«2» VII 1951 г.

7

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

/По проверочно-фильтрационному делу/

«25» июня 1949 года с.Глинск

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Глинском РО МВД Сумской области рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного Советского гражданина Бильк Раиса Семеновна прибывшего к постоянному месту жительства с. Южно Вид Глинского района Сумской области.

«9» июля 1945 г. и найдя, что Бильк прошла фильтрацию в Глинском Р.МВД.

Руководствуясь приказом МВД, МГБ СССР от 16/VI-1946г:

ПОСТАНОВИЛИ:

Считать гр. Бильк Раиса Семеновна проверена при Глинском Р.МВД и фильтрационное дело направить в 1 отдел по Сум. обл. для хранения в архиве.

Чл. комиссии: ПРЕЙС.ПРОВ.ФИЛЬТР.КОМИССИИ НАЧ.ГЛИНСКОГО РО МВД К-Н /ВОРОНОВ/

НАЧ.ГЛИНСКОГО РО МГБ СТ.ЛЕЙТЕНАНТ /ИГУМНОВ/

ЗАМ.НАЧ.ГЛИНСКОГО РО МВД ЛЕЙТЕНАНТ М-ВИЙ /МАРОШНИЧЕНКО/

8

СПРАВКА

На проверяемого репатриированного гр. Бимик Раису Семеновну рождения 1926 года уроженца с. Слония Глинского района.

По учету Глинского РО МВД Сумской области не проходит.

НАЧ. ГЛИНСКОГО РО МВД
КАПИТАН [signature] /ВОРОНОВ/

8

СПРАВКА

На проверяемого репатриированного гр. [illegible]

[illegible] рождения [illegible] года

уроженца с. [illegible]

По учету Глинского РО МВД Сумской области не проходит.

НАЧ. ГЛИНСКОГО РО МВД
КАПИТАН [illegible] /ВОРОНОВ/

~~8~~ 9

СПРАВКА

На проверяемого рапатриированного гр. Бичик Ромсу Семеновну рождения 1926 года

уроженца с Лосия Глинского района

По учетам Глинского РО МГБ Сумской области не проходит.

НАЧ. ГЛИНСКОГО РО МГБ
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ /ИГУМНОВ/

СПРАВКА

Не проверяемого рапатрированного гр. Бурмин Роман

Семенович

рождения 1926 года

уроженца с. [illegible] Тимирязева [illegible]

По учетам Глинского РО МГБ Сумской области не проходит.

НАЧ.ГЛИНСКОГО РО МГБ
СТ.ЛЕЙТЕНАНТ

/МГУМНОВ/

1. Фам. Билык № 546.

2. Имя Раиса

3. Отч. Семеновна

4. Год рожд 1926 5. Место рожд. с. Локня Глинского р-на Сумской обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Локня Глинского р-на Сумской обл.

7. Проф. (спец.) —

8. Парт. б/п 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 6/VI 1942 г. по 16/IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

с 6/VI-1942 по 4/VI-44 г. в г. Берлине на рыбн. фабр. работницей. с 4/VI-1944 г по 16/IV-45 г. в г. Альтенбурге в концлагере

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Моравская

Город

Область Острава

Республ. Чехословакия

фильтрацию прошел

с 15/V 1945 г.

по 8/VI 1945 г.

Арх фил

25507

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

9

10

а) Решение фильтран. комиссии: Направлена в СССР в избранное место жительства

б) выбыл 10/VI 1945 г в с. Ломня Глинского р-на
направлен (указать точный адрес куда
Сумской обл.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в
какой лагерь, тюрьму)

в) личное дело направлено «16» июня 1945 г. при №22/209.
в Сумское УНКВД.
точное название органа НКВД--НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

(девять)

14 октября 1942 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 10 аркушів

(десять)

25 листопада 1942 р.

Посада охор. фондів

Підпис

Перевірено 22.05.2026 ВВ



Арт. 1-С-3803-1